

Zeitschrift: Rapport de gestion et comptes / Chemins de fer fédéraux suisses

Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses

Band: - (1917)

Rubrik: Comptes des caisses de pensions, de secours et des malades pour l'année 1917

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Comptes des caisses de pensions, de secours et des malades
pour l'année 1917.

Compte de profits et pertes de la caisse de pensions et de secours des

Compte 1916		Recettes.	Compte 1917	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
144 489 977	37	I. Réserve mathématique, selon compte de l'exercice précédent, de la valeur des engagements en cours au 31 décembre 1916	155 967 308	17
103 840 556	92	1. Réserve de cotisations des assurés actifs	112 680 464	49
15 655 463	77	a. Personnel des locomotives	17 301 016	89
78 970 271	41	b. Autre personnel	85 563 802	72
9 214 821	74	c. Pour les assurés actifs ayant opté pour le G. B.	9 815 644	88
67 309 555	51	2. Réserve mathématique des pensions courantes	71 347 887	14
46 462 890	69	a. Aux invalides	49 330 538	69
19 228 861	35	b. » veuves	20 434 691	29
1 619 803	47	c. » orphelins.	1 582 657	16
11 907 125	92	3. Réserve pour pensions futures aux ayants droit de pensionnaires actuels	12 539 808	94
8 677 376	01	a. Statuts C. F. F.	9 428 006	99
1 696 007	73	b. » G. B.	1 725 879	82
491 244	92	c. » J. S.	446 283	07
435 042	95	d. » S. C. B.	383 366	50
396 694	37	e. » N. O. B.	358 280	42
152 106	10	f. » V. S. B.	142 341	98
58 653	84	g. » J. N.	55 650	16
300 583	42	4. Dépôt d'épargne des membres assurés selon les art. 57 et 58	346 192	58
183 357 821	77	5. A déduire le déficit au 31 décembre 1916	196 914 353	15
38 917 844	40		40 947 044	98
18 266 303	36	II. Recettes ordinaires	15 700 932	16
8 104 298	—	1. Cotisations annuelles (art. 39 a et d et art. 42 a)	8 209 644	30
1 276 375	60	a. Personnel des locomotives (y compris fr. 400. — selon art. 57 et 58)	1 251 653	45
6 827 922	40	b. Autre personnel (y compris fr. 46 671.25 selon art. 57 et 58)	6 957 990	85
13 589	23	2. Versements complémentaires	15 867	55
9 067	10	a. Selon art. 1 ^{er} , alinéa 5.	13 775	10
1 894	63	b. » » 12, » 2.	2 021	95
2 627	50	c. » » 55	70	50
3 312 209	35	3. Facteurs mensuels d'augmentation (art. 39 b et art. 42 b)	138 242	60
105 956	80	4. Mises d'entrée (art. 39 c et art. 42 c)	185 178	—
6 730 249	98	5. Intérêts (non compris fr. 800 767.25 reportés de l'exercice précédent, mais y compris fr. 693 016. — pour prorata d'intérêts, fr. 70 865.65 pour gains sur les cours, ainsi que fr. 12 720.21 pour intérêts sur dépôts d'épargne)	7 151 999	71
1 609 239	39	III. Recettes extraordinaires	1 630 023	30
1 500 000	—	1. Versements spéciaux de l'administration	1 500 000	—
1 362 124	55	a. Intérêts du déficit au 31 décembre 1916.	1 433 146	57
137 875	45	b. Amortissement du déficit au 31 décembre 1916	66 853	43
11 000	—	2. Cessions d'indemnités d'accidents (art. 6)	900	—
4 500	—	3. » » » (art. 7)	—	—
20 084	90	4. Caisse des malades et de secours pour les ouvriers permanents des C. F. F. (Indemnités de sortie)	30 901	20
41 560	82	5. Valeur capitalisée de rentes d'accidents (art. 4)	58 907	58
9 673	35	6. Amendes (art. 41 a)	7 933	25
21 415	87	7. Produit des objets trouvés (art. 41 b)	29 265	42
1 004	45	8. Dons, legs, etc. (art. 41 c)	2 115	85
261 303	10	IV. Solde du „Fonds de retraites P. L. M.“, du 31 décembre 1915	—	—
38 779 968	95	V. Déficit au 31 décembre 1915	—	—
2 167 076	03	VI. Perte de l'exercice de 1916	—	—
—	—	VII. Déficit le 31 décembre 1917.	40 387 938	66
205 523 868	20		213 686 202	29

fonctionnaires et employés à poste fixe des C. F. F. Exercice de 1917.

Observations.

Recettes.

Ad I, 1. Pour les assurés actifs, repris le 1^{er} janvier 1917, la *réserve des cotisations* se composait comme suit (les chiffres correspondants de l'année dernière sont indiqués entre parenthèses) :

Valeur réelle des dépenses futures	fr. 219 141 263.32	(fr. 204 342 664.29)
sous <i>déduction</i> de la valeur réelle des recettes futures	„ 106 460 798.83	(„ 100 502 107.37)
	<hr/>	<hr/>
	fr. 112 680 464.49	(fr. 103 840 556.92)

Ad II, 1—4. Ces recettes se décomposent de la manière suivante :

	C. F. F. Fr.	Personnel Fr.	Ensemble Fr.
1. Cotisations annuelles :			
<i>a.</i> Personnel des locomotives, art. 39, lit. <i>a</i> et <i>d</i> , art. 42, lit. <i>a</i>	727 965.30	523 688.15	1 251 653.45
<i>b.</i> Autre personnel, art. 39, lit. <i>a</i> et <i>d</i> , art. 42, lit. <i>a</i>	4 071 439.15	2 886 551.70	6 957 990.85
2. Versements complémentaires :			
<i>a.</i> Suivant art. 1, al. 5	6 887.55	6 887.55	13 775.10
<i>b.</i> „ „ 12, „ 2	—.—	2 021.95	2 021.95
<i>c.</i> „ „ 55	—.—	70.50	70.50
3. Mensualités d'augmentation de traitements	78 630.30	59 612.30	138 242.60
4. Finances d'entrée	92 589.—	92 589.—	185 178.—
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	4 977 511.30	3 571 421.15	8 548 932.45

Ad II, 5. Le gain de cours de fr. 70 865.65 provient du tirage au sort et de la plus-value de diverses valeurs.

Ad III, 8. Cette rubrique comprend les dons proprement dits, fr. 1 233.80, les amendes de police infligées à des tiers, fr. 817.05 et les indemnités de conciliation, fr. 65.—.

Ad V. Voir page 36, chiffre 3, du présent rapport.

Compte de profits et pertes de la Caisse de pensions et de secours des

Compte 1916		Dépenses.	Compte 1917	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
7 955 671	95	I. Secours et pensions	8 304 364	20
258 004	05	1. Indemnité pour perte de traitement (art. 35)	197 536	95
23 400	05	2. Indemnités à forfait	19 956	90
13 326	25	a. Aux invalides (art. 32)	7 766	25
10 073	80	b. » veuves et aux orphelins (art. 33)	2 324	40
—	—	c. Selon art. 57 et 58; dépôts d'épargne	9 866	25
7 612 235	45	3. Pensions	8 010 341	70
5 565 644	70	a. Aux invalides (art. 24)	5 854 877	90
1 722 654	40	b. » veuves (art. 27)	1 830 158	65
247 941	35	c. » orphelins de père (art. 30, al. 1)	249 830	95
75 995	—	d. » » de père et de mère (art. 30, al. 4)	75 474	20
22 008	90	4. Frais de cure (art. 36)	35 279	85
16 823	50	5. Secours aux parents et aux frères et sœurs (art. 37)	17 048	80
23 200	—	6. Indemnités de décès (art. 38)	24 200	—
138 809	40	II. Remboursements et conversions	141 225	25
116 003	15	1. Sur l'assurance des actifs	118 118	75
25 361	40	a. Selon art. 4	16 909	45
90 553	95	b. » » 12, alinéa 1	101 155	15
87	80	c. » » 10, » 2	54	15
22 806	25	2. Sur les pensions	23 106	50
2 350	—	a. Selon art. 21	2 000	—
20 456	25	b. » » 29	21 106	50
2 466	90	III. Remboursement de versements aux membres assurés selon art. 57 et 58	—	—
—	—	IV. Passé au Bodensee-Toggenbourg	54 933	65
512 157	—	V. Intérêts passifs et pertes de cours	259 130	13
1 651	—	1. Intérêts passifs	1 425	48
510 506	—	2. Pertes de cours	257 704	65
409	80	VI. Dépenses extraordinaires (cotisations non recouvrées)	337	10
196 568 160	57	VII. Valeur des engagements en cours au 31 décembre 1917	204 530 748	42
112 680 464	49	1. Réserve de cotisations des assurés actifs	117 657 067	04
17 301 016	89	a. Personnel des locomotives	18 041 768	72
85 563 802	72	b. Autre personnel	89 441 230	31
9 815 644	88	c. Pour les assurés actifs ayant opté pour le G. B.	10 174 068	01
71 347 887	14	2. Réserve mathématique des pensions courantes	73 903 383	13
49 330 538	69	a. Aux invalides	50 806 135	35
20 434 691	29	b. » veuves	21 570 916	24
1 582 657	16	c. » orphelins	1 526 331	54
12 539 808	94	3. Réserve pour pensions futures aux ayants droit de pensionnaires actuels	12 970 298	25
9 428 006	99	a. Statuts C. F. F.	9 920 979	74
1 725 879	82	b. » G. B.	1 806 111	31
446 283	07	c. » J. S.	401 692	24
383 366	50	d. » S. C. B.	346 511	65
358 280	42	e. » N. O. B.	316 034	74
142 341	98	f. » V. S. B.	126 933	09
55 650	16	g. » J. N.	52 035	48
346 192	58	VIII. Dépôts d'épargne des membres assurés selon art. 57 et 58	395 463	54
205 523 868	20		213 686 202	29

fonctionnaires et employés à poste fixe des C. F. F. Exercice 1917.

Observations.

Dépenses.

Ad V, 2. Moins-value de diverses valeurs.

Ad VI. Des pertes de ce genre peuvent se produire lorsque la sortie du service a lieu avant que la finance statutaire d'entrée soit entièrement versée.

Ad VII, 1. La *réserve des cotisations* pour les assurés actifs au 31 décembre 1917 se décompose comme suit :

	Valeur réelle des dépenses futures . .	fr. 223 898 939. 27
<i>sous déduction</i> de la	„ „ „ recettes futures . .	„ 106 241 872. 23
	Réserve des cotisations	<u>fr. 117 657 067. 04</u>

Analyse des bénéfices et des pertes de

Sources des gains et des pertes	Cas occasionnant une perte* ou un bénéfice		Bénéfices	Pertes	Bénéfices	Pertes	Bénéfices	Pertes	Bénéfices	Pertes
	présumés	effectifs								
			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
I. Bénéfices ou pertes sur :										
1. les entrées, art. 39, <i>c</i> , art. 42, <i>c</i>							266 500			
2. les augmentations de traitement, art. 39, <i>b</i> , et art. 42, <i>b</i>								135 200		
3. les sorties, art. 12							241 700			
4. les mutations								2 800		
									370 200	
II. Bénéfices et pertes divers :										
1. Intérêts							1 309 700			
2. Dépenses (indemnités pour maladie) et recettes diverses, art. 35, 36, 37 et 41								122 200		
									1 187 500	
III. Bénéfices et pertes sur l'invalidité et la mortalité :										
<i>A. des assurés actifs :</i>										
<i>a) Invalidité :</i>										
1. Indemnités à forfait aux invalides, art. 32	3,0*	3*		2 700						
2. Mises au bénéfice de la pension, art. 24	158,8*	237*		1 345 000		1 347 700				
<i>b) Décès :</i>										
1. Indemnités à forfait aux veuves et aux orphelins, art. 33	Veues 11,9*	0*	9 100							
2. Pensions aux veuves et aux orphelins, art. 27	» 166,8*	102*	753 100							
3. Indemnités de décès, art. 38				27 000		735 200				
								612 500		
<i>B. des pensionnaires :</i>										
<i>a) Pensions courantes :</i>										
1. aux invalides	222,9	179				904 200				
2. aux veuves	99,3	101				30 200				
3. aux orphelins						102 100				
								771 900		
<i>b) Pensions futures aux femmes et aux enfants d'invalides actuels</i>							321 100	—		
										1 063 300
IV. Sources non déterminées										2 100
V. Profit de l'exercice										492 300
									1 557 700	1 557 700

l'exercice 1917 suivant leur origine.

Observations.

Ad I, 1, 2 et 4. Les gains ou pertes pour entrées, augmentations de traitement et mutations en général se produisent lorsque l'âge des assurés est, au moment de la mutation, plus ou moins élevé que l'âge moyen qui satisfait à la cotisation statutaire constante de 12 % du traitement. Cette proportion correspond à un âge d'entrée de 27 ans et, pour les augmentations de traitement (9 parts mensuelles), à un âge de 35 ans.

Ad I, 3. Le gain sur les sorties résulte de ce que le dégrèvement de la réserve des cotisations est d'habitude supérieur au remboursement du 60 % des cotisations de l'assuré.

Ad II, 1. Les effectifs de valeurs portant intérêt comportaient:

au 1 ^{er} janvier 1917	fr. 155 985 100
au 31 décembre 1917, après déduction de la quote d'amortissement de fr. 1 500 000, qui n'a été versée qu'à la fin de l'année	„ 163 053 500

On a ainsi un état moyen des valeurs de	fr. 159 519 300
Les intérêts perçus, déduction faite des intérêts passifs et des pertes de cours, sont de „	6 892 900

L'intérêt moyen de l'exercice de 1917 en pour-cent des effectifs de valeurs portant intérêt est ainsi de

$$100 \times \frac{6\,892\,900}{159\,519\,300} \% = 4,32 \%$$

Ad II, 2. La cotisation ordinaire de 12 % étant comptabilisée pour l'assurance-invalidité et décès, ces dépenses doivent exclusivement être couvertes par les C. F. F., en tant qu'elles ne peuvent pas être compensées par diverses recettes telles qu'amendes et objets trouvés.

Ad III, A. La perte provient d'une surinvalidité de 50 % comparativement aux prévisions; elle est loin d'être couverte par le gain réalisé sur l'assurance au décès.

Ad III, B. La perte provient de nouveau de l'assurance-invalidité, les décès d'invalides ayant été moins nombreux qu'on ne l'avait présumé; il en résulte par contre un gain sur l'assurance au décès (pensions futures de femmes et d'enfants d'invalides).

Bilan de la caisse de pensions et de secours des fonctionnaires et employés à poste fixe des C. F. F. au 31 décembre 1917.

Bilan 1916			Bilan 1917	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
		Actif.		
155 093 142	57	I. Valeurs	163 777 716	40
154 036 882	43	1. Titres et prêts hypothécaires	162 541 543	13
364 000	—	2. Immeubles	364 000	—
692 260	14	3. Caisse (créance sur les chemins de fer fédéraux)	872 173	27
800 767	25	II. Intérêts créditeurs non échus	693 016	—
91 220	10	III. Autres créances	82 783	85
40 947 044	98	IV. Déficits	40 387 938	66
—	—	1. Déficit le 31 décembre 1917	40 387 938	66
196 932 174	90		204 941 454	91
		Passif.		
196 568 160	57	I. Réserves mathématiques nécessaires	204 530 748	42
112 680 464	49	1. Réserves de cotisations des assurés actifs	117 657 067	04
17 301 016	89	a. Pour le personnel des locomotives (y compris fr. 111 661. 06, valeur actuelle des indemnités de décès)	18 041 768	72
85 563 802	72	b. Pour le reste du personnel (y compris fr. 814 294. 47, valeur actuelle des indemnités de décès)	89 441 230	31
9 815 644	88	c. Pour les assurés actifs ayant opté pour le G. B. (y compris fr. 76 268. 28, valeur actuelle des indemnités de décès)	10 174 068	01
71 347 887	14	2. Réserves des pensions courantes	73 903 383	13
49 330 538	69	a. Aux invalides (y compris fr. 185 306. 20, valeur actuelle des indemnités de décès pour invalides C. F. F. et G. B.)	50 806 135	35
20 434 691	29	b. Aux veuves	21 570 916	24
1 582 657	16	c. » orphelins	1 526 331	54
12 539 808	94	3. Réserves des pensions futures aux ayants droit de pensionnaires actuels (assurance au décès des invalides)	12 970 298	25
9 428 006	99	a. Statuts C. F. F.	9 920 979	74
1 725 879	82	b. » G. B.	1 806 111	31
446 283	07	c. » J. S.	401 692	24
383 366	50	d. » S. C. B.	346 511	65
358 280	42	e. » N. O. B.	316 034	74
142 341	98	f. » V. S. B.	126 933	09
55 650	16	g. » J. N.	52 035	48
346 192	58	II. Dépôts d'épargne des membres assurés selon art. 57 et 58	395 463	54
17 821	75	III. Autre passif (cas d'assurance non encore liquidés)	15 242	95
196 932 174	90		204 941 454	91

Etat des valeurs appartenant à la caisse de pensions et de secours C. F. F. au 31 déc. 1917.

	Valeur nominale		Cours	Valeur comptabilisée	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
I. Obligations de chemins de fer.					
3 1/2 % Chemins de fer fédéraux de 1899/1902	10 000	—	75	7 500	—
4 % » » » » » 1912/14	10 000	—	84	8 400	—
4 % Rente suisse des Chemins de fer fédéraux de 1900	18 000	—	81	14 580	—
4 1/2 % Chemin de fer routier d'Appenzell de 1907	28 000	—	90	25 200	—
3 1/2 % Compagnie du Régional Neuchâtel-Cortailod-Boudry de 1896	8 000	—	74	5 920	—
4 1/4 % Société de navigation à vapeur des Lacs de Neuchâtel et Morat de 1911	18 500	—	85	15 725	—
4 % Chemins de fer du prince héritier Rodolphe de 1894, M. 44 000 à fr. —.85	37 400	—	80	29 920	—
4 % Chemin de fer du Vorarlberg de 1884, fl. 27 400 à fr. 1.04	28 496	—	90	25 645	40
4 % Dette d'Etat, or, du chemin de fer de l'impératrice Elisabeth, de 1890, fl. 40 000, à fr. 2.50	100 000	—	47	47 000	—
4 % Chemins de fer italiens de la Méditerranée de 1901	65 000	—	60	39 000	—
3 % Northern Pacific G ¹ Line Bonds de 1896, \$ 20 000 à fr. 4.45	89 000	—	58	51 620	—
4 % Missouri Pacific Railway C ^o Gold Loan de 1905, \$ 30 000 à fr. 4.45	133 500	—	55	73 425	—
4 % Southern Pacific R. R. C ^o 1 st and Refund Mtge. Bonds de 1905, \$ 30 000 à fr. 4.45	133 500	—	78	104 130	—
4 % Atlantic Coast Line 1 st Mtge. Consol. Bonds de 1902, \$ 20 000 à fr. 4.45	89 000	—	80	71 200	—
4 % Atlantic Coast Line R. R. C ^o Coll. Trust Bonds de 1902, \$ 20 000 à fr. 4.45	89 000	—	75	66 750	—
4 % Chicago Rock Island and Pacific 1 st and Refund Mtge. Bonds de 1904, \$ 20 000 à fr. 4.45	89 000	—	60	53 400	—
4 1/2 % Bons de dépôt des chemins de fer fédéraux	119 808 000	—	100	119 808 000	—
Total				120 447 416	40
II. Fonds d'Etats.					
5 % Canton de Zurich de 1915	505 500	—	100	505 000	—
3 1/2 % » » St. Gall » 1903, Série XVII (remboursable 1923).	12 000	—	91	10 920	—
4 3/4 % » » » » 1915 » XXX	50 000	—	99	49 500	—
4 % » » Berne » 1911	15 000	—	82	12 300	—
4 % » des Grisons » 1912	15 000	—	90	13 500	—
4 % » de Bâle-ville » 1910	20 000	—	93	18 600	—
4 % » » Lucerne » 1908 (remboursable 1920)	5 000	—	97	4 850	—
4 1/4 % » » » » 1913	5 000	—	91	4 550	—
4 1/4 % » d'Argovie » 1912	10 000	—	90	9 000	—
3 1/2 % » de Vaud » 1904	10 500	—	75	7 875	—
4 1/4 % » » » » 1913	20 000	—	87	17 400	—
4 % » » Genève » 1912	4 000	—	82	3 280	—
3 1/2 % » » Neuchâtel » 1893 (remboursable 1918)	12 000	—	98	11 760	—
3 1/2 % » » » » 1894	7 000	—	75	5 250	—
3 1/2 % » » » » 1898	14 000	—	75	10 500	—
4 % » » » » 1907	14 500	—	81	11 745	—
4 1/4 % » » » » 1912	30 500	—	86	26 230	—
3 1/2 % Entreprise de l'assainissement des marais de l'Orbe de 1897 (remboursable 1922)	6 000	—	93	5 580	—
4 % » » » » » » » » 1911	31 000	—	93	28 830	—
4 % Rente d'Autriche, or, de 1876, fl. 40 000 à fr. 2.50	100 000	—	45	45 000	—
4 % Rente hongroise de 1902, Cr. 496 100 à fr. 1.05	520 905	—	40	208 362	—
4 % Gold Bonds des Etats-Unis du Mexique de 1904, \$ 19 000 à fr. 4.45	84 550	—	38	32 129	—
Total				1 042 161	

Etat des valeurs appartenant à la caisse de pensions et de secours C.F.F. au 31 déc. 1917.

	Valeur nominale		Cours	Valeur comptabilisée	
	Fr.	Ct.	‰	Fr.	Ct.
Report					
3 ³ / ₄ ‰ Commune de Geneveys s. Coffrane de 1895	8 500	—	78	6 630	—
3 ³ / ₄ ‰ » » Gorgier » 1894	500	—	78	390	—
3 ¹ / ₂ ‰ » » Landeron-Combes » 1897	1 500	—	75	1 125	—
3 ³ / ₄ ‰ » » Travers » 1894	8 500	—	78	6 630	—
4 ‰ » » » » 1911	6 000	—	80	4 800	—
3 ¹ / ₂ ‰ » » Môtiers-Travers » 1896	500	—	75	375	—
4 ‰ » » » » 1901	6 500	—	80	5 200	—
3 ³ / ₄ ‰ » » Noiraigue » 1893	1 500	—	78	1 170	—
3 ¹ / ₂ ‰ » » Peseux » 1903	23 000	—	75	17 250	—
3 ³ / ₄ ‰ » » St. Aubin-Sauges » 1894	1 000	—	78	780	—
3 ³ / ₄ ‰ Corporation de St. Martin de Cressier » 1894	500	—	78	390	—
4 ‰ Service communal des Eaux de Vevey-Montreux de 1906	198 500	—	82	162 770	—
4 ‰ Ville de Stockholm de 1900, Mk. 147 900 à fr. 1. 25	184 875	—	74	136 807	50
Total				1 127 162	50
IV. Obligations de banques.					
4 ³ / ₄ ‰ Banque cantonale d'Obwald de 1907 et 1914	600 000	—	100	600 000	—
4 ³ / ₄ ‰ » » de Bâle-Campagne de 1915	100 000	—	99	99 000	—
4 ³ / ₄ ‰ » » » » 1907	900 000	—	100	900 000	—
4 ³ / ₄ ‰ » » d'Appenzell Rh.-Int. » 1915	200 000	—	100	200 000	—
4 ³ / ₄ ‰ » » de Soleure de 1915	300 000	—	100	300 000	—
4 ³ / ₄ ‰ » » » Thurgovie » 1915	200 000	—	100	200 000	—
4 ³ / ₄ ‰ » » » Nidwald » 1915	100 000	—	100	100 000	—
3 ¹ / ₂ ‰ » » neuchâteloise, foncières série U, de 1903	7 000	—	75	5 250	—
3,60 ‰ » » » » N, » 1894	500	—	76	380	—
4 ‰ » » » » Z,	9 500	—	80	7 600	—
4 ¹ / ₂ ‰ Caisse hypothécaire du canton de Berne de 1903	500 000	—	100	500 000	—
4 ¹ / ₂ ‰ » » » » » 1903	500 000	—	100	500 000	—
4 ¹ / ₂ ‰ » » » » » 1909	700 000	—	100	700 000	—
5 ‰ Banque hypothécaire de Bâle de 1899, série O	200 000	—	100	200 000	—
4 ¹ / ₂ ‰ Crédit foncier de Bâle de 1912	120 000	—	85	102 000	—
4 ‰ Caisse hypothécaire du canton de Fribourg, de 1900, série L	226 000	—	82	185 320	—
4 ‰ Banque foncière du Jura, Bâle, de 1890, série L	57 000	—	83	47 310	—
3 ¹ / ₂ ‰ » » » » » 1895, » O	33 000	—	72	23 760	—
4 ¹ / ₂ ‰ Crédit foncier suisse, Frauenfeld de 1909	200 000	—	100	200 000	—
4 ¹ / ₄ ‰ » » » Zurich » 1905 série J	200 000	—	93	186 000	—
4 ¹ / ₄ ‰ » » » » 1906 » L	200 000	—	93	186 000	—
4 ‰ » » » » 1909 » IV (remboursable 1919)	100 000	—	96	96 000	—
4 ¹ / ₂ ‰ » » » » 1912	200 000	—	100	200 000	—
3 ¹ / ₂ ‰ » » vaudois série A (remboursable 1927)	40 000	—	92	36 800	—
4 ¹ / ₄ ‰ » » » de 1912, série J	306 000	—	87	266 220	—
3 ³ / ₄ ‰ » » » » 1899, série C	278 000	—	78	216 840	—
3 ³ / ₄ ‰ Banque hypothécaire suisse, Soleure, séries F et G	133 000	—	78	103 740	—
5 ‰ S. A. Leu & C ^e , Zurich, de 1915	10 000	—	100	10 000	—
4 ³ / ₄ ‰ » » » » 1913	600 000	—	100	600 000	—
A reporter				6 772 220	—

Etat des valeurs appartenant à la caisse de pensions et de secours C. F. F. au 31 déc. 1917.

	Valeur nominale		Cours	Valeur comptabilisée	
	Fr.	Ct.	%	Fr.	Ct.
Report	.	.	.	6 772 220	—
4 ¹ / ₂ % Banque pour valeurs de transport, Bâle, de 1911	75 000	—	65	48 750	—
4 ³ / ₄ % Société de Banque suisse, Lausanne de 1915	250 000	—	100	250 000	—
5 % » » » » Zurich, » 1905	550 000	—	100	550 000	—
4 ¹ / ₂ % » » » » » 1914	90 000	—	100	90 000	—
4 ³ / ₄ % Banque commerciale de Bâle de 1905	200 000	—	100	200 000	—
4 ¹ / ₄ % » des chemins de fer orientaux, Zurich, de 1907	320 000	—	78	249 600	—
4 % Obligations hypothécaires du Crédit foncier hongrois, à Budapest, de 1894, Cr. 128 000 à fr. —. 52	66 560	—	95	63 232	—
4 % Obligations hypothécaires du Crédit foncier autrichien, à Vienne, de 1893, fl. 50 000 à fr. 1.04	52 000	—	90	46 800	—
4 % Obligations hypothécaires du Crédit foncier autrichien, à Vienne, de 1888, fl. 25 000 à fr. 1.04	26 000	—	90	23 400	—
4 % Obligations hypothécaires du Crédit foncier autrichien, à Vienne, de 1906, Cr. 20 000 à fr. —. 52	10 400	—	90	9 360	—
3 ³ / ₄ % Preussische Bodencredit-Aktienbank, M. 100 000 à fr. —. 85	85 000	—	80	68 000	—
3 % Crédit foncier de France de 1879 (foncières) Fr. F. 2500.— à Fr. 77.50	1 937	50	93	1 801	85
3 % » » » » » 1906 (communales) Fr. F. 7000.— à Fr. 77.50	5 425	—	72	3 906	—
5 % Caisse d'épargne centrale de Milan de 1868/1883 L. 1000.— à Fr. —. 53	530	—	100	530	—
Total	.	.	.	8 377 599	85
V. Obligations diverses.					
3 ³ / ₄ % Cédules hyp. s. l'Hôtel Schweizerhof et Luzernerhof, Hauser frères à Lucerne, de 1895	68 000	—	80	54 400	—
3 ³ / ₄ % Cédules hyp. s. l'Hôtel du Cygne, Häfeli frères à Lucerne, de 1897	144 000	—	76	109 440	—
4 % Hôtel National, Lucerne, de 1904	18 000	—	80	14 400	—
5 % Cédules hyp. sur la Brasserie Spiess S. A., Lucerne, de 1914	350 000	—	90	315 000	—
3 ³ / ₄ % Société d'éclairage électrique, Airolo, de 1904	5 750	—	78	4 485	—
4 % » » » Faido, de 1890	7 500	—	80	6 000	—
4 ¹ / ₂ % Fabrique de machines Escher, Wyss & C ^{ie} , à Zurich, de 1909	15 000	—	90	13 500	—
4 ¹ / ₂ % Société pour l'industrie électrique, Bâle, de 1912	213 000	—	77	164 010	—
4 ¹ / ₂ % Usines de transmission de force à Rheinfelden de 1901	37 000	—	95	35 150	—
4 % privilégiées du Lloyd autrichien, or, de 1895, fl. 30 000 à fr. 2.50	75 000	—	47	35 250	—
4 ¹ / ₂ % Cédules hyp. sur la Filature et Tissage de Kottern de 1908, séries N et O . . .	80 000	—	76	60 800	—
4 ¹ / ₂ % Usines de lumière et de force électrique à Berlin de 1907, Lit. G	125 000	—	85	106 250	—
4 ¹ / ₂ % Usine d'électricité, Strasbourg, de 1901, Mk. 66 000 à fr. —. 85	56 100	—	100	56 100	—
4 % Vereinigte Königs- & Laurahütte de 1904, Mk. 93 000 à fr. —. 85	79 050	—	93	73 516	50
Divers. 1 obligation à primes Ville de Fribourg de 1878	10	—	Fr. 13.—	13	—
— Parts de propriété de l'Asile pour tuberculeux à Heiligenschwendi	1 700	—	pro memoria	—	—
Total	.	.	.	1 048 314	50
VI. Actions.					
Banque nationale suisse	7 500	—	460	6 900	—

Etat des valeurs appartenant à la caisse de pensions et de secours C.F.F. au 31 déc. 1917.

	Valeur nominale		Cours	Valeur comptabilisée	
	Fr.	Ct.	%	Fr.	Ct.
VII. Titres hypothécaires.					
4 %	1 titre, dont 1 prêt à des employés			33 500	—
4 ¹ / ₈ %	1 titre			250 000	—
4 ¹ / ₄ %	208 titres, dont 197 prêts à des employés			3 275 336	70
4 ¹ / ₂ %	512 titres » 480 » » » »			9 919 062	83
4 ³ / ₄ %	142 titres » 4 » » » »			8 514 215	55
5 %	123 titres » 55 » » » »			8 499 873	80
	Total			30 491 988	88
Récapitulation.					
I.	Obligations de chemins de fer			120 447 416	40
II.	Fonds d'Etats			1 042 161	—
III.	Obligations de villes et de communes			1 127 162	50
IV.	Obligations de banques			8 377 599	85
V.	Obligations diverses			1 048 314	50
VI.	Actions			6 900	—
VII.	Titres hypothécaires			30 491 988	88
			Total	162 541 543	13

Comptes de profits et pertes de la caisse

Compte de 1916		Recettes.	Compte de 1917	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
8 694	78	Assurance-maladie :	11 494	15
3 587	10	I. Assurance, classe a	6 808	28
4 248	85	1. Report de l'exercice précédent (Fonds de réserve)	3 607	85
663	50	2. Contributions :	776	50
7	—	Des membres	2	20
188	33	3. Subside fédéral	299	32
—	—	4. Amendes disciplinaires		
—	—	5. Intérêts, 4 % (incl. intérêts 4 % du subside fédéral, pour 1 mois)		
		II. Assurance, classe b	5	—
		1. Contributions :		
		Des membres	5	—
875 193	29	III. Assurance, classe c	973 925	96
102 864	99	1. Report de l'exercice précédent (Fonds spécial)	104 221	68
644 145	15	2. Contributions	612 187	05
483 091	75	a. Des membres	459 133	95
161 053	40	b. De l'administration	153 053	10
66 536	50	3. Subside fédéral	56 223	50
—	—	4. Intérêts 4 % du subside fédéral (pour 1 mois)	187	41
2 181	50	5. Amendes disciplinaires	1 718	30
60	—	6. Dons, legs, etc.	47	—
4 063	79	7. Intérêts, 4 %	4 082	11
55 341	36	8. Couverture du déficit par l'administration, art. 7, 4 ^e alinéa.	195 258	91
1 713 673	75	Assurance-invalidité et décès	1 724 060	58
1 039 771	82	1. Report de l'exercice précédent (Réserve)	1 031 540	25
621 782	65	2. Cotisations	634 459	70
156 610	—	a. Des membres	149 349	30
465 172	65	b. De l'administration	485 110	40
41 332	13	3. Intérêts (non compris fr. 8 125.15 reportés de l'exercice précédent, mais y compris fr. 7 993.35 pour prorata d'intérêts).	38 490	28
10 710	—	4. Gains de cours	2 700	—
77	15	5. Versements complémentaires	70	20
—	—	6. Cessions d'indemnités d'accidents, art. 5	16 800	15
2 597 561	82		2 709 485	69

Ad I, 2. La contribution est de fr. 1.50 par mois.

Ad I, 3. Ce subside fédéral se décompose en un solde pour 1916 de fr. 476.50 et en une avance nouvelle pour 1917 de fr. 300. —.

Ad II, 1. La contribution est de fr. 1.25 par mois.

Ad III, 3. Ce subside fédéral se décompose en un solde pour 1916 de fr. 9 584.50 et en une avance nouvelle pour 1917 de fr. 46 639. —.

Ad III, 5 et 6. Ces montants ont été attribués conformément aux statuts au fonds spécial pour secours extraordinaires.

Ad III, 7. Le fonds spécial porte intérêts au 4^o à charge du compte d'exploitation.

Ad Assurance-invalidité et décès, 3. Les intérêts du fonds de réserve ont de nouveau été attribués à ce fonds.

 " " " " " 4. Les gains sur le cours de fr. 2 700. — résultent du tirage au sort des obligations et de l'élévation du cours.

des malades et de secours pour les ouvriers, année 1917.

Compte de 1916		Dépenses.	Compte de 1917	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
8 694	78	Assurance-maladie :	11 494	15
1 216	15	I. Assurance, classe a	1 406	25
539	25	1. Frais de médecin	541	20
131	10	2. Frais de pharmacie	450	10
6 808	28	3. Frais de cures et de traitement dans des établissements hospitaliers	9 096	60
—	—	4. Report à compte nouveau (Fonds de réserve)		
—	—	II. Assurance, classe b	5	—
		1. Report à compte nouveau (Fonds de réserve)	5	—
875 193	29	III. Assurance, classe c.	973 925	96
545 810	70	1. Indemnité de chômage	626 798	40
115 216	60	2. Frais de médecin	118 593	60
61 485	61	3. Frais de pharmacie	66 875	25
1 812	50	4. Autres moyens curatifs	2 365	—
23 289	35	5. Frais de cures et de traitement dans des établissements hospitaliers	25 735	85
3 536	25	6. Secours à des convalescents	4 417	85
780	—	7. Indemnités d'allaitement	960	—
11 342	—	8. Frais funéraires	10 160	—
2 750	—	9. Secours pour frais d'accouchement	2 850	—
—	—	10. Intérêts passifs	5 100	92
4 948	60	11. Secours à des membres actifs nécessaires	7 931	25
104 221	68	12. Report à compte nouveau (Fonds spécial)	102 137	84
1 713 673	75	Assurance-invalidité et décès	1 724 060	58
1 610	—	1. Indemnités à forfait aux invalides	4 559	25
43 697	85	2. » » » aux veuves	45 339	25
25 262	—	3. » » » aux orphelins	27 003	05
551 212	80	4. Pensions d'invalides	557 558	15
5 468	75	5. Intérêts passifs	585	45
26 420	—	6. Pertes de cours	26 850	—
8 377	20	7. Rachats, art. 5, 8 et 42 (J. S.)	12 155	35
20 084	90	8. » art. 9.	30 901	20
1 031 540	25	9. Report à compte nouveau (Réserve)	1 019 108	88
2 597 561	82		2 709 485	69

Ad Assurance-invalidité et décès, 6. Moins-value générale des valeurs.

Compte de profits et pertes de l'assurance-maladie, classe c, par unités administratives.

Compte de 1916					Compte de 1917			
Recettes		Dépenses			Recettes		Dépenses	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
				Caisses des malades des ateliers:				
9 599	80	14 139	05	. . . . . Fribourg	8 750	85	18 305	33
4 539	25	—	—	Perte	9 554	48	—	—
35 510	25	45 662	30	. . . . . Yverdon	32 442	95	38 361	30
10 152	05	—	—	Perte	5 918	35	—	—
32 882	35	39 022	40	. . . . . Bienne	32 651	30	45 504	40
6 140	05	—	—	Perte	12 853	10	—	—
59 132	30	68 987	10	. . . . . Olten	59 210	75	72 621	19
9 854	80	—	—	Perte	13 410	44	—	—
58 271	35	77 674	85	. . . . . Zurich	56 776	20	95 269	80
19 403	50	—	—	Perte	38 493	60	—	—
5 717	95	8 789	90	. . . . . Romanshorn	5 378	60	9 972	03
3 071	95	—	—	Perte	4 593	43	—	—
24 314	05	28 767	80	. . . . . Rorschach	21 858	65	35 007	43
4 453	75	—	—	Perte	13 148	78	—	—
19 517	30	15 191	70	. . . . . Coire	19 361	65	22 634	78
—	—	4 325	60	Bénéfice	3 273	13	—	—
38 465	40	43 677	14	. . . . . Bellinzone	37 028	20	44 109	28
5 211	74	—	—	Perte	7 081	08	—	—
				Caisses des malades des arrondissements:				
60 159	60	54 131	35	. . . . . Lausanne	49 501	80	66 771	61
—	—	6 028	25	Bénéfice	17 269	81	—	—
110 065	95	131 359	55	. . . . . Bâle	96 875	—	124 166	18
21 293	60	—	—	Perte	27 291	18	—	—
79 383	50	85 877	82	. . . . . Zurich	66 612	60	98 816	—
6 494	32	—	—	Perte	32 203	40	—	—
60 911	—	68 959	40	. . . . . St-Gall	51 174	—	67 284	24
8 048	40	—	—	Perte	16 110	24	—	—
84 794	60	118 362	90	. . . . . Lucerne	77 470	85	127 939	65
33 568	30	—	—	Perte	50 468	80	—	—
678 725	40	800 603	26		615 093	40	866 763	22
132 231	71	—	—	Perte	251 669	82	—	—
—	—	10 353	85	Bénéfice	—	—	—	—
810 957	11	810 957	11		866 763	22	866 763	22
Perte Fr. 132 231. 71 Bénéfice » 10 353. 85 <hr/> Perte nette Fr. 121 877. 86					Perte Fr. 251 669. 82* Bénéfice » —. — <hr/> Perte nette Fr. 251 669. 82			

* Sans subside fédéral.

Statistique du compte de profits et pertes de 1916, établie par unités administratives.

Caisses	Nombre d'assurés en observation pendant toute l'année	1916					
		Nombre des jours de maladie	Indemnités pour perte de salaire	Frais de guérison	Total des indemnités pour perte de salaire et pour frais de guérison		
			Fr.	Fr.	Fr.		
I. Caisses des malades des ateliers.							
1. Fribourg	132	2 242.5	9 478. 90	4 332. 55	13 811. 45		
2. Yverdon	495	6 852.5	28 180. 85	15 416. 80	43 597. 65		
3. Bienne	463	5 702.5	25 052. 10	10 889. 45	35 941. 55		
4. Olten	835.5	12 614	54 156. 78	10 856. 90	65 013. 68		
5. Zurich (Altstetten).	784.5	12 448	51 872. 10	19 508. 80	71 380. 90		
6. Romanshorn	75	1 576	6 425. 95	2 665. 05	9 091. —		
7. Rorschach	334.5	5 303	21 684. 30	5 879. 70	27 564. —		
8. Coire	245	2 347	9 227. 70	5 574. 25	14 801. 95		
9. Bellinzone	554	5 789	23 746. 45	13 234. 61	36 981. 06		
	3 918.5	54 874.5	229 825. 13	88 358. 11	318 183. 24		
II. Caisses des malades des arrondissements.							
1. Lausanne	513	4 906.5	18 851. 45	5 661. 30	24 512. 75		
2. Bâle	1 210	17 701.5	70 000. 53	21 162. 20	91 162. 73		
3. Zurich	792.5	10 800	42 728. 85	13 004. 25	55 733. 10		
4. St-Gall	607	8 990	36 486. 35	10 912. 45	47 398. 80		
5. Lucerne	948.5	16 727	67 731. 75	17 909. 48	85 641. 23		
	4 071	59 125	235 798. 93	68 649. 68	304 448. 61		
Caisses	Moyenne par assuré				Moyenne par jour de maladie		
	Jours de maladie	Indemnités pour perte de salaire	Frais de guérison	Indemnités pour perte de salaire et pour frais de guérison	Indemnités pour perte de salaire	Frais de guérison	Total des indemnités pour perte de salaire et pour frais de guérison
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
I. Caisses des malades des ateliers.							
1. Fribourg	16.99	71. 81	32. 82	104. 63	4. 23	1. 93	6. 16
2. Yverdon	13.84	56. 93	31. 15	88. 08	4. 11	2. 25	6. 36
3. Bienne	12.32	54. 11	23. 52	77. 63	4. 39	1. 91	6. 30
4. Olten	15.10	64. 82	12. 99	77. 81	4. 29	0. 86	5. 15
5. Zurich (Altstetten).	15.37	66. 12	24. 87	90. 99	4. 17	1. 57	5. 74
6. Romanshorn	21.01	85. 68	35. 53	121. 21	4. 08	1. 69	5. 77
7. Rorschach	15.83	64. 82	17. 58	82. 40	4. 09	1. 11	5. 20
8. Coire	9.58	37. 67	22. 75	60. 42	3. 93	2. 38	6. 31
9. Bellinzone	10.45	42. 86	23. 89	66. 75	4. 10	2. 29	6. 39
Moyenne	14.00	58. 65	22. 55	81. 20	4. 19	1. 61	5. 80
II. Caisses des malades des arrondissements.							
1. Lausanne	9.56	36. 75	11. 03	47. 78	3. 84	1. 16	5. 00
2. Bâle	14.63	57. 85	17. 49	75. 34	3. 95	1. 20	5. 15
3. Zurich	13.63	53. 92	16. 41	70. 33	3. 96	1. 20	5. 16
4. St-Gall	14.81	60. 11	17. 98	78. 09	4. 06	1. 21	5. 27
5. Lucerne	17.64	71. 41	18. 88	90. 29	4. 05	1. 07	5. 12
Moyenne	14.52	57. 92	16. 86	74. 78	3. 99	1. 16	5. 15

Récapitulation du nombre des jours de maladie effectifs et présumés pendant l'exercice de 1916.

Caisses	Nombre des jours de maladie		Nombre des jours effectifs de maladie en % du nombre des jours présumés
	Effectifs	Présumés	
I. Caisses des malades des ateliers.			
1. Fribourg	2 242.50	1 713.74	130.85
2. Yverdon	6 852.50	6 013.74	113.95
3. Bienne	5 702.50	5 462.69	104.39
4. Olten	12 614	9 619.39	131.13
5. Zurich (Altstetten)	12 448	9 568.65	130.09
6. Romanshorn	1 576	1 032.09	152.70
7. Rorschach	5 303	3 960.64	133.89
8. Coire	2 347	3 138.56	74.78
9. Bellinzone	5 789	6 451.65	89.73
Moyenne	54 874.50	46 961.15	116.85
II. Caisses des malades des arrondissements.			
1. Lausanne	4 906.50	5 720.04	85.78
2. Bâle	17 701.50	15 010.39	117.93
3. Zurich	10 800	10 239.47	105.47
4. St-Gall	8 990	7 650.01	117.52
5. Lucerne	16 727	13 402.28	124.81
Moyenne	59 125.00	52 022.19	113.65

Observation: Les chiffres du nombre de jours présumés de maladie, déterminés par groupes d'âge, sont calculés sur la base de la courbe de morbidité (établie par le D^r Dumas) de la caisse des malades du personnel des entreprises de transport suisses.

Bilans de la caisse des malades et de secours des ouvriers au 31 décembre 1917.

Compte de 1916			Compte de 1917	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Caisse des malades.				
Actif.				
111 029	96	Caisse (avoir auprès des chemins de fer fédéraux)	111 239	44
Passif.				
Réserves :				
6 808	28	1. Assurance, classe a	9 096	60
—	—	2. » » b	5	—
104 221	68	3. » » c	102 137	84
111 029	96		111 239	44
Assurance-invalidité et décès.				
Actif.				
1 023 783	75	1. Valeurs	1 011 484	18
832 110	—	1. Titres et prêts hypothécaires fr. 785 960. —		
191 673	75	2. Caisse (avoir auprès des chemins de fer fédéraux) » 225 524. 18		
8 125	15	2. Intérêts créditeurs non échus	7 993	35
1 031 908	90		1 019 477	53
Passif.				
368	65	1. Divers	368	65
1 031 540	25	2. Réserve	1 019 108	88
1 031 908	90		1 019 477	53

Etat des valeurs appartenant à la caisse des malades et de secours
pour les ouvriers au 31 décembre 1917.

	Valeur nominale		Cours %	Valeur comptabilisée	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
I. Fonds d'Etats.					
3 % Confédération Suisse de 1897	1 000	—	72	720	—
4 % Canton de Genève de 1899	4 500	—	82	3 690	—
5 % » de Zurich de 1915	15 000	—	100	15 000	—
3 1/2 % » du Tessin de 1893 (cons.)	5 000	—	71	3 550	—
3 3/4 % » de Lucerne de 1890	2 000	—	89	1 780	—
Total				24 740	—
II. Obligations de villes.					
3 1/2 % Ville de Bienne de 1886	43 000	—	85	36 550	—
3 1/2 % » de Lucerne de 1889	22 000	—	89	19 580	—
Total				56 130	—
III. Obligations de banques.					
4 % Caisse hypothécaire du canton de Fribourg de 1900, Série L.	72 000	—	82	59 040	—
3 1/2 % Crédit foncier vaudois de 1889, Série A (remboursable 1927)	56 000	—	92	51 520	—
3 3/4 % » » » de 1899, Série C	510 000	—	78	397 800	—
4 % » » » » 1907, » G	231 000	—	83	191 730	—
Total				700 090	—
IV. Obligations diverses.					
4 3/4 % Obligation hypothécaire sur des immeubles à Horgen	5 000	—	100	5 000	—
Parts de propriété de l'asile pour tuberculeux à Heiligenschwendi	1 200	—	pro memoria	—	—
Total				5 000	—
Récapitulation.					
I. Fonds d'Etats				24 740	—
II. Obligations de villes				56 130	—
III. Obligations de banques				700 090	—
IV. Obligations diverses				5 000	—
Total				785 960	—

Compte du fonds pour secours extraordinaires de l'ancien Central suisse pour l'année 1917.

Recettes.		Fr.	Ct.
1. Solde du compte de l'année 1916		29 575	95
2. Intérêts		1 277	20
3. Gains de cours sur titres		50	—
Total		30 903	15
Dépenses.			
1. Secours à divers		1 925	20
2. Pertes de cours (moins-value sur titres et prorata d'intérêts)		1 310	—
3. Solde au 1 ^{er} janvier 1918		27 667	95
Total		30 903	15

Etat de fortune.		Valeur nominale		Cours	Valeur comptabilisée	
Valeurs :	Fr.	Ct.	%		Fr.	Ct.
Obligations 4 1/2 % Handwerkerbank à Bâle, de 1907	3 000	—	100		3 000	—
Obligations 4 % Schulgemeinde St. Gallen, de 1906 (rembours. en 1926)	23 000	—	90		20 700	—
» 3 3/4 % du Crédit foncier vaudois, Série C de 1899	4 000	—	78		3 120	—
					26 820	—
Avoir auprès de l'Administration des chemins de fer fédéraux					847	95
Total					27 667	95

Compte pour le fonds destiné à récompenser les actes éminents accomplis en vue de prévenir des accidents dans le service de l'exploitation de l'ancien G. B., pour l'année 1917.

Recettes.		Fr.	Ct.
1. Solde du compte de l'année 1916		151 478	80
2. Intérêts et gains de cours (Fr. 100. — plus-value sur titres)		6 923	15
		158 401	95
Dépenses.			
1. Gratifications		55	—
2. Intérêts et pertes de cours (Fr. 6665. — moins-value sur titres)		6 671	30
3. Solde au 1 ^{er} janvier 1918		151 675	65
		158 401	95

Etat de fortune.		Valeur nominale		Cours	Valeur comptabilisée	
1. Valeurs :	Fr.	Ct.	%		Fr.	Ct.
Obligations 4 % Schulgemeinde St. Gallen de 1906 (rembours. en 1926)	37 000	—	90		33 300	—
Obligations 3 3/4 % Crédit foncier vaudois, Série C de 1899	69 000	—	78		53 820	—
Obligations 4 % Crédit foncier vaudois, Série G de 1907	68 500	—	83		56 855	—
Obligations 4 3/4 % Ville de Lenzbourg de 1909	5 000	—	98		4 900	—
					148 875	—
2. Avoir auprès de l'Administration des chemins de fer fédéraux					984	35
3. Intérêts non échus à percevoir					1 816	30
Total					151 675	65